



慕尼黑孔子学院

Konfuzius-Institut München

dàotīng tú shuō 道听途说

出自：《论语·阳货》 改编者：周增妹

chūnqiū shíqī yǒu gèrén jiàomáokōng tā ài tīng nàxiē méiyǒu gēnjù de chuánshuō ránhòu zài
春秋时期，有个人叫毛空，他爱听那些没有根据的传说，然后再
bǎ zìjǐ tīngdào de gùshi jiǎnggěi qítā rén
把自己听到的故事讲给其他人。

yǒu yī cì máokōngtīngdào yī zhī yā hé yīkuài ròu de shì tā juéde fēicháng xīqí biàn
有一次，毛空听到一只鸭和一块肉的事，他觉得非常稀奇，便
gàosù ài zǐ tā shuō yǒu yīgèrén yǎng le yī zhī tèbié néngshēngdàn de yā nà yā yī cì
告诉艾子。他说：“有一个人，养了一只特别能生蛋的鸭，那鸭一次
néngshēng yībǎi duō gè dàn tā jiàn ài zǐ xiào le yòushuō nàtiān cóngtiānshàngdiàoxià
能生一百多个蛋。”他见艾子笑了，又说：“那天，从天上掉下
yīkuài ròu nà kuàiròuchángyǒu sānshízhàng kuānyǒu shízhàng ài zǐ bù xìn máokōngjí máng
一块肉，那块肉长有三十丈，宽有十丈。”艾子不信。毛空急忙
shuō ò nà jiùshì cháng èrshí zhàng ài zǐ réng bù xiāngxìn wèn tā nǐ shuō de nà
说：“哦，那就是长二十丈。”艾子仍不相信，问他：“你说的那
zhī yā shì shuǐjiāyǎng de nǐ shuō de nà kuàiròudiào zài le shénme dìfāng máokōng zhīzhīwúwú shuō
只鸭是谁家养的？你说的那块肉掉在了什么地方？”毛空支支吾吾说
bù chū lái zuìhòu zhǐhǎo shuō wǒ shì zài lùshàngtīng biérén shuō de
不出来，最后只好说：“我是在路上听别人说的。”

hòulái rénmenyòng dàotīng tú shuō bǐyù zài lùshàngtīngdào méiyǒu gēnjù de yánlùn huò
后来，人们用“道听途说”比喻在路上听到没有根据的言论或
chuánwén zài qù gàosù biérén
传闻，再去告诉别人。

Träger



Büro

Konfuzius-Institut München
Gleichmannstraße 10
D-81241 München
Deutschland

Tel.: +49 89 23785861
www.konfuzius-muenchen.de
info@konfuzius-muenchen.de

Bankverbindung

Konfuzius-Institut München e. V.
IBAN: DE13700202700666599330
BIC: HYVEDEMMXXX
HypoVereinsbank München